

大谷報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印星
號四十四百七千七萬二第
號二四三道詩尼軒港香：址地
七至一八一七五七，機話電
毫五幣港幣零 半張三紙出日今
印承司公限有務印利有港香

通血脈·治風濕

適應症：
腰腿拘急，筋骨攣痛，
脚膝緩弱，腰背痛疼。



經銷處：健民醫藥有限公司
電話：5-400144 5-4008

接待港澳同胞及時回鄉度春節

廣州車船加班秩序有改善

車站碼頭民警加強巡邏嚴禁歹徒炒賣及兜售假票

【本報廣州記者三十一日電】春節、交通運輸大忙，有關部門傾全力維持車站、碼頭秩序。動調車輻、船隻日夜加班運送回鄉過節的港澳同胞和內地乘客。車站碼頭掛出「嚴禁炒賣車票、船票，堅決打擊出售假票」、「警惕假冒」的巨幅標語。戴綠色臂章的「執勤」人員協助民警巡邏維持秩序。

廣州火車站緊急通告嚴格執行乘客免

費自帶行李重量，大人不得超過三十公斤，小孩十公斤。超額重量的要補交運費。廣州市公安局和廣州平原商行政管理局聯銜公告，整頓車站、碼頭秩序，嚴禁攤販亂擺亂賣，各類車輻都指定地點停放。到火車站接客的旅店及各縣來的旅行社人員，都有組織有管理的工作。車站廣場上亂七八糟的情況不復存在。

港九回鄉同胞到廣州「下火車出站

車」即聽到高音喇叭播音，告知到佛山、水、四會、等各地，都有專人接運上車買票，不用排隊。廣州旅遊公司備有小車輻供搭客，到海豐、陸豐、順德、揭陽各埠也有高級（有空調設備）旅行車組。到汕頭的還有紅旗「三三三」車，在越秀、海珠、荔灣、賣票後有車運到黃埔港上船，汽車場接到回鄉的乘客臨時不斷加強，盡量疏導來多的

賓館旅店準備五萬三千床位安頓旅客

就世界戰略問題交換意見

中泰總理會談

取得豐碩成果

泰外長透露談及柬領導人問題

【本報特派記者李咨平曼谷一日專電】泰國外長西提說，下午同中國外長黃華璽舉行了兩個小時的會談後，向記者發表談話說：「我感到中泰兩國總理的會談取得了許多成果，使我們更好地了解了各個問題；並在對我們這個地區帶來和平和穩定這個偉大目標上，取得了圓滿的看法是一致的。我們對各個問題都深入地交換了意見。」

西提外長又說：「我們還進一步交換了世界戰略的觀點，認爲趙紫陽總理和總理間的這次會見是有意思的，使我們有了更好的了解」。

問：世界戰略有何看法？
西提說：世界上各方都有好的了解

泰華各界三十一日中午舉行宴會，歡迎趙紫陽總理。

春迎會茶廳公辦院務國
賀祝等事參齡高向里萬

政協昨舉行茶會慰問已故委員的夫人
康克清寄語同胞願為祖國統一努力

【本報台北三十一日電】國務院辦公廳今天下午舉行春節茶話會，均齡已逾七十四歲的國務院常委和平均八十六歲的中央文史館館長，以及國務院直屬機關的某些「耆老人」歡聚一堂，喜開新春。

國務院副總理萬里出席了茶話會。他代表國務院總理向茶話會賓客恭賀新年，並總結了過去一年的政績。茶話會上，一邊暢談祖國的美好前景，他們一致表示要為四個現代化建設而貢獻力量。

【中國新聞社北京三十一日電】政協全國委員會今天下午邀請已故政協委員的夫人和已故知名人士的夫人舉行茶話會，對她們進行春節慰問。

茶話會在政協禮堂舉行。上午九時許，參加會場的夫人陸續來到會場。她們雖然大都年屆耄耋，但精神煥發。會場中喧聲沸騰，溢着歡欣聲。她中有留居台灣的郭賢貴、蔡廷樞夫人顧西歐、邵力子夫人傅文英、黃琪翔夫人鄭秀儀、聞一多夫人高潔、彭澤民夫人陳綺夫、劉玉麟夫人楊紹賢、夫人翁喬夫、宋雲卿夫人趙慎夫、人陳俊、有劉天立、王立芬、梁聚夫夫人楊紫荪、舒舍予夫人胡絮青、錢穆夫人王淑珍、潘恆夫夫人李淑賢、馮國秋夫人黃秉波。到會的已故黨派夫人和夫人、親

泰華各界舉行宴會

趙紫陽讚中泰友誼

江薩在私邸熱情款待中國客人

【本報三十一日電】
平壤谷三十一日專電
【另谷近知江薩將軍
私邸優雅的庭園裏，
兩面壁人演員在民族
樂隊的伴奏下，先後留
戀舞臺，草草上賓主
並坐觀看。作為客人
理於百忙中前往拜訪，
江薩上將是中國
人民的老朋友，總總
促進了中泰人民的友
誼。東方人民是熱愛
的，中國人民也是熱
泰國人民也如此。
植樹運動今天的三
要活動，是在上午和
兩總理長時會的會議
中，中泰雙方時會談
的，泰國和東盟其
就泰國和東盟其

探望百歲壽星馬寅初

在病房堅持做手操

北京醫院舒適、安靜的北樓三〇三號單人房間的病床上下，住着一位身患癱瘓的病人。但是，這位病人每天在精神好的時候，仍堅持做上肢伸出運動，一邊做一邊還數着：「一、二、三、四……」

這名行動非常吃力，他每天總要別人扶他從病床上下來到沙發上坐坐，或者是坐在輪椅中，在病房後邊走廊走走。有一次，屋外下着大雪，病人怕他病滿，勸勞人員怕他病滿，沒推他到樓下散步。他竟呼喊着，要出去，「下一點小雪花怕什麼，大風大滾還要鍛煉！」……

蔣翔翔親送水果慰問

這位出生在「八八二年」的病人，虛歲已百歲了。他就是著名經濟學家、教育家蔣翔翔。他是全國人大常委會委員、北京大學校長馬寅初的半生。

馬寅初是半生多以前往進北京醫院在醫院裏，他得到醫護人員的精心治療照顧。

春節前夕，一月三十日下午三點半，首都政協前副主任、副部長高崇厚，到醫院慰問馬寅初先生。他們給馬老帶來一經過精心挑選的上好的桔子、梨等水果。巧，馬寅初先生在活動後上床入睡了。

馬老喜用英語交談

蔣翔翔部長在病房向馬寅初的親屬詢問了馬老的心病。馬寅初的夫人和小姐，馬老的腦病和血壓都是好的，大小便正常。只是有時有低熱，眼睛患有白內障。突擊也有發展。現在，他一日三餐都吃素，睡時間也比以前多。精神好的時候，顯得很歡快的，還同醫護及陪伴人員談話。他喜歡用英語交談。

蔣南翔說，馬老在九十歲時患直腸癌，做了手術，一百脫了，還像從前一樣堅持鍛煉，真不容易。去年春節前，我到家裏去看陳村等公社上

望他時，他還說：『過去，你，清清的校長，我是北大的，咱們是兄弟。』現在，他身上穿的機器已經整整跳動了一百二十下。看來，主要部分一還好。

馬寅初夫人說：馬老至今，仍於十分懷念北大和他的學生，在離中國還說：『快點，快點！我的學生早到了，在等我講課呢！』

北大將爲馬老祝壽

同安省長馬老的教育行政部局的同志透露：最近，北京大學將舉行慶祝馬寅初教授長自北大壽辰特教職員「作六十五週年」的活動，而馬老表示敬意外此。

記者一九九七年十月賀馬寅初馬老。當時他已被任命爲北大名譽教授，與那時相比，馬老住在現了，也顯老了。但他仍舊有魄力地生活着，仍以頑強的意志和驚人的速度進行強迫。在他那清癯的臉上，仍然流露出個強悍的氣概。視聽自覺，更增壽！

【新華社北京二十一日電】

果樹可增加三萬。
蘋果約增加九萬。
桃花含苞欲放，
萬益枯樹爛爛金
萬益枯樹爛爛金
有近百萬株大
櫻桃樹有三萬
株花都有兩三
。這些都是花
一大公廳的大
，正趕上「歲年
市更豐收。陳
社結果上市豐
廣濟花市地
變，目前入股豐
鄉的已達二千
萬、黃埔區開
等沿地地界開
地，環有一
走向，並在
走向地帶。



一月內三個週末不用返工 波蘭政府與工會妥協 各地自發罷工仍持續

激進的團結工會有異議 正商討採取步驟

【美聯社波蘭電】波蘭政府與工會之間的衝突，在經過了幾個星期的激烈鬥爭後，終於在週三達成了一項初步的協議。根據這項協議，波蘭政府將允許在未來三個週末（即週五、週六和週日）停止工作，而不會被視為罷工。這項協議的達成，被視為是波蘭政府與工會之間關係的一個轉折點。

當局尚未徹底解決 波蘭政府與工會妥協

雖然政府與工會之間達成了一項初步協議，但當局表示，這項協議並未徹底解決雙方之間的矛盾。工會方面，特別是激進的團結工會，對政府的這項舉措表示懷疑，認為這只是政府的一種妥協，而非真正的解決辦法。工會方面表示，他們將繼續採取行動，直到他們的訴求得到滿足為止。

沙特國王函里根 以撤出中東新局勢

【美聯社利雅得電】沙特國王阿卜杜拉·阿齊茲·阿勒薩烏德，週三向美國總統里根發了一封親筆信。信中，國王對美國在波斯灣地區的軍事部署表示理解，並表示沙特王國將繼續與美國合作，以維護中東地區的和平與穩定。國王還表示，他相信美國將採取一切必要措施，以撤出中東的新局勢。

波蘭又向西方試探 尋求80億美元貸款

【路透社華沙電】波蘭政府週三向西方國家試探，尋求一筆高達80億美元的貸款。波蘭政府表示，這筆貸款將用於支持波蘭的經濟發展，並用於改善波蘭的基礎設施。波蘭政府還表示，他們將與西方國家進行進一步的談判，以確定貸款的具體條件。

威示人工城漢 職辭長市求要

【路透社漢口電】漢口市政府週三向工人提出了一項新的要求，即辭職。市政府表示，他們對工人的工作表現感到不滿，並認為工人需要辭職，以便市政府能夠重新組織工作。這項要求引起了工人的強烈不滿，他們表示，他們將繼續留在工作崗位上，直到他們的訴求得到滿足為止。

新德里正進行籌備工作 不結盟會議下周開

【路透社新德里電】新德里政府週三表示，他們正在為下週舉行的不結盟運動會議進行籌備工作。新德里政府表示，他們將邀請來自世界各地的代表參加會議，並討論國際形勢和國際合作問題。新德里政府還表示，他們將為會議提供一切必要的設施和服務。

商兩伊及阿東問題 七十三國外長已承諾參加會議

【路透社日內瓦電】日內瓦會議週三表示，七十三個國家的外長已經承諾參加下週舉行的會議。會議將討論中東局勢，特別是伊拉克和伊朗之間的衝突。會議還將討論阿拉伯國家的問題，以及中東地區的和平與穩定問題。

穩定東南亞局勢的關鍵 再評河內的「四點聲明」

【路透社河內電】河內政府週三發表了一項新的聲明，重申了他們對東南亞局勢的看法。河內政府表示，他們將繼續致力於維護東南亞地區的和平與穩定，並反對任何破壞地區和平的行為。河內政府還表示，他們將與東南亞各國進行進一步的談判，以解決地區問題。

北京強調調用法律武器 予林江餘孽堅決打擊

【路透社北京電】北京政府週三強調，他們將調用法律武器，對林江餘孽進行堅決打擊。北京政府表示，他們將依法追究林江餘孽的責任，並對他們進行嚴懲。北京政府還表示，他們將加強法律宣傳，提高公眾的法律意識。



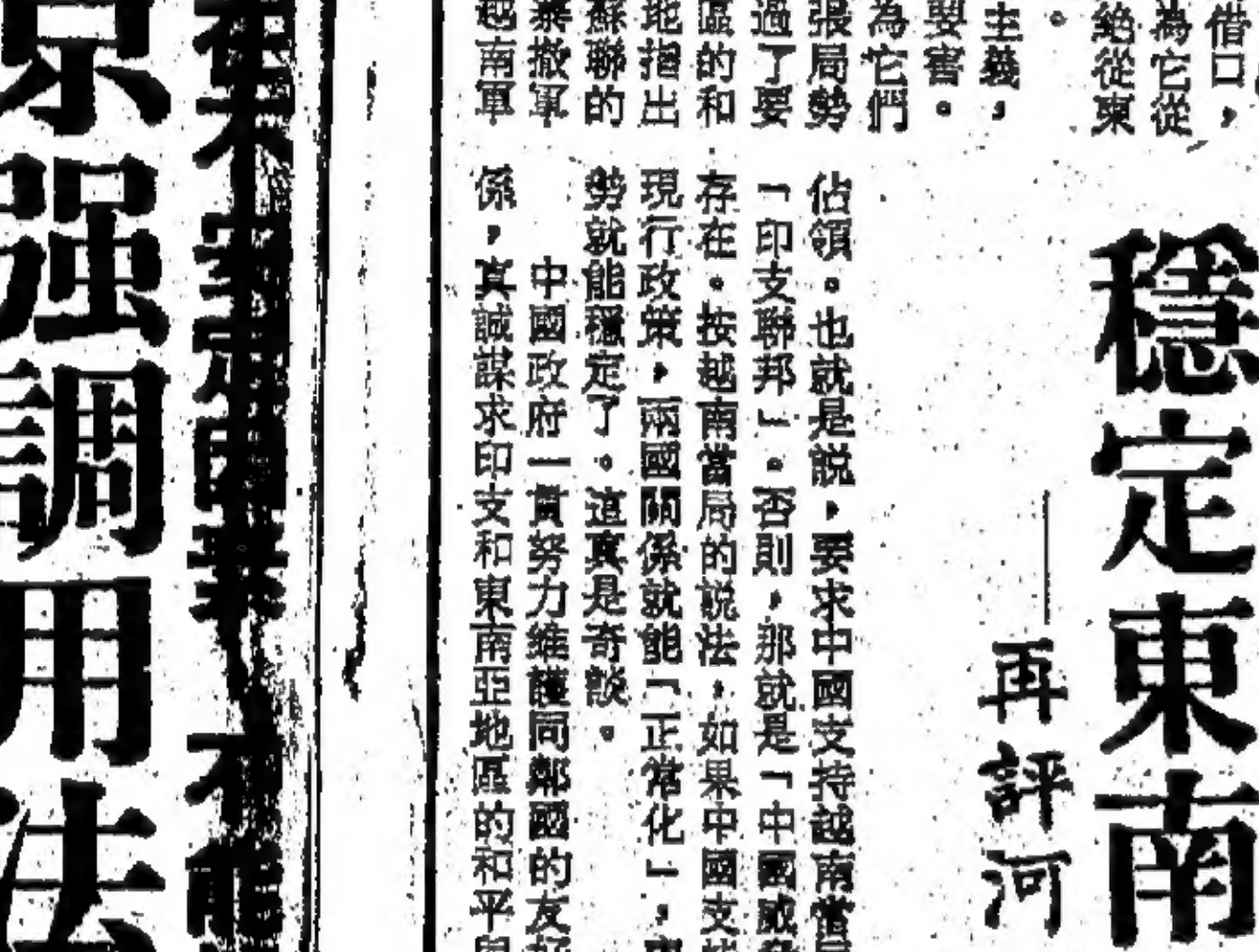
小女與其母在打撲撲
紐約市民在打撲撲中受傷
紐約市民在打撲撲中受傷，小女與其母在打撲撲中受傷。



波蘭又向西方試探
尋求80億美元貸款
波蘭政府向西方國家試探，尋求一筆高達80億美元的貸款。



威示人工城漢
職辭長市求要
漢口市政府向工人提出了一項新的要求，即辭職。



北京強調調用法律武器
予林江餘孽堅決打擊
北京政府強調，他們將調用法律武器，對林江餘孽進行堅決打擊。

波蘭工潮用逢四進一妥協

【路透社華沙電】波蘭工潮週三表示，他們將採取進一步的行動，以爭取他們的訴求。波蘭工潮表示，他們將繼續採取罷工行動，直到他們的訴求得到滿足為止。波蘭工潮還表示，他們將與政府進行進一步的談判，以解決他們的問題。

蘇聯侵略行徑須改變 否則難作工藝交流

【路透社莫斯科電】蘇聯政府週三表示，他們將改變侵略行徑，以便與西方國家進行工藝交流。蘇聯政府表示，他們將停止對西方國家的侵略行為，並與西方國家進行談判，以解決國際問題。

核能未來新發展 將成爲主要能源

【路透社巴黎電】巴黎政府週三表示，核能將成爲未來的主要能源。巴黎政府表示，他們將投資於核能研究，並開發核能技術，以滿足未來的能源需求。巴黎政府還表示，他們將加強核能安全，以防止核能事故的發生。

紐約市區人山人海 盛大歡迎人質歸來

【路透社紐約電】紐約市週三舉行了盛大歡迎人質歸來的活動。數以千計的市民聚集在紐約市區，歡迎人質歸來。紐約市政府還表示，他們將對人質進行進一步的調查，以確定他們的身份和背景。

波蘭工潮用逢四進一妥協

【路透社華沙電】波蘭工潮週三表示，他們將採取進一步的行動，以爭取他們的訴求。波蘭工潮表示，他們將繼續採取罷工行動，直到他們的訴求得到滿足為止。波蘭工潮還表示，他們將與政府進行進一步的談判，以解決他們的問題。

蘇聯侵略行徑須改變 否則難作工藝交流

【路透社莫斯科電】蘇聯政府週三表示，他們將改變侵略行徑，以便與西方國家進行工藝交流。蘇聯政府表示，他們將停止對西方國家的侵略行為，並與西方國家進行談判，以解決國際問題。

核能未來新發展 將成爲主要能源

【路透社巴黎電】巴黎政府週三表示，核能將成爲未來的主要能源。巴黎政府表示，他們將投資於核能研究，並開發核能技術，以滿足未來的能源需求。巴黎政府還表示，他們將加強核能安全，以防止核能事故的發生。

紐約市區人山人海 盛大歡迎人質歸來

【路透社紐約電】紐約市週三舉行了盛大歡迎人質歸來的活動。數以千計的市民聚集在紐約市區，歡迎人質歸來。紐約市政府還表示，他們將對人質進行進一步的調查，以確定他們的身份和背景。

波蘭工潮用逢四進一妥協

【路透社華沙電】波蘭工潮週三表示，他們將採取進一步的行動，以爭取他們的訴求。波蘭工潮表示，他們將繼續採取罷工行動，直到他們的訴求得到滿足為止。波蘭工潮還表示，他們將與政府進行進一步的談判，以解決他們的問題。

蘇聯侵略行徑須改變 否則難作工藝交流

【路透社莫斯科電】蘇聯政府週三表示，他們將改變侵略行徑，以便與西方國家進行工藝交流。蘇聯政府表示，他們將停止對西方國家的侵略行為，並與西方國家進行談判，以解決國際問題。

核能未來新發展 將成爲主要能源

【路透社巴黎電】巴黎政府週三表示，核能將成爲未來的主要能源。巴黎政府表示，他們將投資於核能研究，並開發核能技術，以滿足未來的能源需求。巴黎政府還表示，他們將加強核能安全，以防止核能事故的發生。

紐約市區人山人海 盛大歡迎人質歸來

【路透社紐約電】紐約市週三舉行了盛大歡迎人質歸來的活動。數以千計的市民聚集在紐約市區，歡迎人質歸來。紐約市政府還表示，他們將對人質進行進一步的調查，以確定他們的身份和背景。

波蘭工潮用逢四進一妥協

【路透社華沙電】波蘭工潮週三表示，他們將採取進一步的行動，以爭取他們的訴求。波蘭工潮表示，他們將繼續採取罷工行動，直到他們的訴求得到滿足為止。波蘭工潮還表示，他們將與政府進行進一步的談判，以解決他們的問題。

蘇聯侵略行徑須改變 否則難作工藝交流

【路透社莫斯科電】蘇聯政府週三表示，他們將改變侵略行徑，以便與西方國家進行工藝交流。蘇聯政府表示，他們將停止對西方國家的侵略行為，並與西方國家進行談判，以解決國際問題。

核能未來新發展 將成爲主要能源

【路透社巴黎電】巴黎政府週三表示，核能將成爲未來的主要能源。巴黎政府表示，他們將投資於核能研究，並開發核能技術，以滿足未來的能源需求。巴黎政府還表示，他們將加強核能安全，以防止核能事故的發生。

紐約市區人山人海 盛大歡迎人質歸來

【路透社紐約電】紐約市週三舉行了盛大歡迎人質歸來的活動。數以千計的市民聚集在紐約市區，歡迎人質歸來。紐約市政府還表示，他們將對人質進行進一步的調查，以確定他們的身份和背景。

由港運手錶電視機布疋等到公海換取銀圓金條 幾百艘漁船進行走私勾當 被截獲者寥寥且均獲輕判

走私近稱要嚴厲對付後暫收阻嚇之效

【本報記者李國輝專訊】據悉，走私活動在過去幾年來，已成為香港經濟上的一個大問題。走私活動不僅損害了國家的財政收入，也對合法的貿易造成了嚴重的打擊。據統計，每年走私的貨物價值高達數億元。走私活動的猖獗，已引起了社會各界的廣泛關注。政府方面表示，將採取嚴厲措施，打擊走私活動，以維護國家的經濟利益。

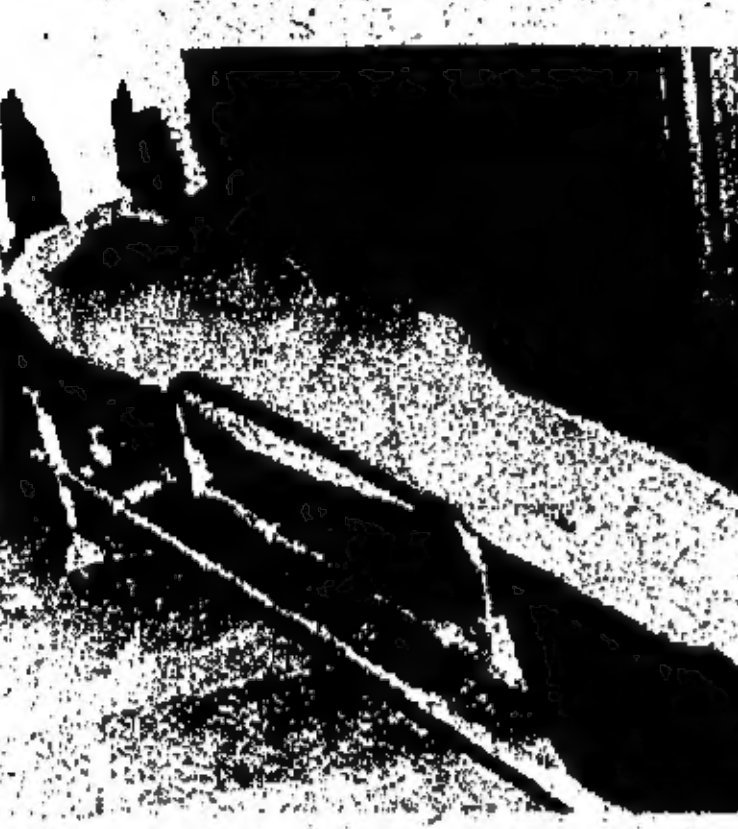
交易地點主要有二 一在峽金馬附近 一在海南白馬井附近

進行形式主要有四 約地買賣 以船換船 議價成交 伺機交換

據有關人士透露，走私活動的進行形式主要有四種：約地買賣、以船換船、議價成交和伺機交換。約地買賣是指走私者在事先約定的地點進行交易；以船換船是指走私者利用漁船作為運輸工具，在海上進行交易；議價成交是指走私者在交易過程中進行價格談判；伺機交換是指走私者在適當的時機進行貨物交換。走私活動的猖獗，已對國家的經濟安全構成了威脅。

樓二廿厦大一龍九在 步架查搜方警 死慘樓墮女少

事出藏躲外窗出攀者死



圖為墮樓少女

【本報訊】昨晚九時許，九龍大馬路二樓一間出租屋內，一名十六歲少女，因不滿其父與其母爭吵，竟從窗外攀出，墮下二樓，當場慘死。警方接報後，立即趕到現場，將少女屍體搬上警車，送往醫院檢驗。警方初步調查發現，少女墮樓時，手中似乎握有某樣東西，但尚未發現。警方呼籲目擊者提供線索，以協助調查。

天氣

日期	最高溫度	最低溫度
今日	二十二度	十六度
明日	二十二度	十六度
後日	二十二度	十六度

風向：輕微和緩
風速：每小時十公里
天氣：多雲，偶有小雨
時間：上午八時至下午六時

巡邏船隻僅得兩艘

【本報訊】據悉，目前巡邏船隻僅得兩艘，這對於打擊走私活動來說，顯得力量不足。巡邏船隻的數量減少，可能會導致走私活動更加猖獗。有關方面表示，將儘快增加巡邏船隻的數量，以加強對走私活動的打擊。

從速修例遏止走私活動

【本報訊】據悉，政府正考慮修訂有關法律，以遏止走私活動。修訂後的法律將對走私行為處以更嚴厲的處罰，以起到阻嚇作用。政府表示，將加強對走私活動的打擊，以維護國家的經濟利益。

租例修訂已收到

【本報訊】據悉，有關租例的修訂已經收到，這將有助於規範租賃市場。修訂後的租例將對租賃行為進行更嚴格的監管，以保護租賃雙方的合法權益。

今晨零時五千多人湧集車站 回鄉客通宵候火車

【本報訊】據悉，由於春節期間交通擁堵，許多回鄉客在車站通宵候車。車站方面表示，將採取措施，確保回鄉客能夠順利踏上歸程。

趣記婚禮體集

【本報訊】據悉，一場別開生面的婚禮正在舉行，吸引了眾多賓客參加。婚禮現場布置精美，氣氛熱烈，給賓客留下了深刻的印象。

新嘉坡美華步

【本報訊】據悉，新嘉坡美華步最近舉行了一場大型活動，吸引了眾多市民參加。活動內容豐富多彩，給市民帶來了歡樂。

新嘉坡美華步

【本報訊】據悉，新嘉坡美華步最近舉行了一場大型活動，吸引了眾多市民參加。活動內容豐富多彩，給市民帶來了歡樂。

衣領集錦

春節回鄉

MORLEY

英國摩利

- 高級產品●
- 茄士咩內衣●純羊毛內衣褲●
- 織花羊毛外衣●羊毛襪●皮手套●

宣理有限公司
EDMUND INTERNATIONAL (H.K.) LTD.

汕頭地區旅遊局 一委託代理一

春節旅行遊覽回鄉探親客車服務
即日起接受預訂：
深圳、汕頭市、潮陽、流沙、揭陽、潮安、澄海等縣站往返車票及包車。歡迎查詢。
天天備車 早午開行 當天到達 安全舒適
代理處：維和公司 香港中環道西42號四樓A座
電話：5-43820 5-431420

巨欸歸原主

【本報訊】今日，一名失主在報案後，其失物已被警方尋回。失主對警方的辦事效率表示讚賞。

警探開槍中疑匪

【本報訊】今日，一名警探在執勤過程中，與一名疑匪發生衝突，並開槍將其擊傷。警方目前正在調查此事。

鑽定鑑

凡欲購買鑽石者，請到本行。本行鑽石品質優良，價格公道，歡迎選購。

劉同德尋兄劉同秀

劉同秀，現年五十八歲，廣東人，現居香港。如有知其下落者，請與劉同德聯繫。

陳維漢尋母陳秀文

陳秀文，現年六十三歲，廣東人，現居香港。如有知其下落者，請與陳維漢聯繫。

大戰百二十分鐘未分高下 南華射十一碼球飲恨 寶路華勝五比二晉級

卡錫瑛擋出池一坡勁射奠勝局

【本報訊】昨晚在球場上演的南華與寶路華足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，寶路華隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使寶路華隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，寶路華隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使寶路華隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。



卡錫瑛擋出池一坡勁射奠勝局

昨晚在球場上演的南華與寶路華足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，寶路華隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使寶路華隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

仗硬演上天今賽初球足杯督總 方東戰大頭埔園愉

虹如氣士園愉 沉低態狀方東

【本報訊】昨晚在球場上演的愉園與東方足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，東方隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使東方隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。



東方隊門將卡錫瑛擋出勁射

昨晚在球場上演的南華與寶路華足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，寶路華隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使寶路華隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的南華與寶路華足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，寶路華隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使寶路華隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的南華與寶路華足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，寶路華隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使寶路華隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的南華與寶路華足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，寶路華隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使寶路華隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的愉園與東方足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，東方隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使東方隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的愉園與東方足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，東方隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使東方隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的愉園與東方足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，東方隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使東方隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的愉園與東方足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，東方隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使東方隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的南華與寶路華足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，寶路華隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使寶路華隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的南華與寶路華足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，寶路華隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使寶路華隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的南華與寶路華足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，寶路華隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使寶路華隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的南華與寶路華足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，寶路華隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使寶路華隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的愉園與東方足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，東方隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使東方隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的愉園與東方足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，東方隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使東方隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的愉園與東方足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，東方隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使東方隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的愉園與東方足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，東方隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使東方隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的南華與寶路華足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，寶路華隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使寶路華隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的南華與寶路華足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，寶路華隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使寶路華隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的南華與寶路華足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，寶路華隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使寶路華隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的南華與寶路華足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，寶路華隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使寶路華隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的愉園與東方足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，東方隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使東方隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的愉園與東方足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，東方隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使東方隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的愉園與東方足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，東方隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使東方隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

昨晚在球場上演的愉園與東方足球賽，經過一百二十分鐘的激烈對決，雙方在九十分鐘時，以二比二打成平手。在九十分鐘時，東方隊門將卡錫瑛，將一記勁射擋出，使東方隊在九十分鐘時，以二比二打成平手。

三洋歌聲處處聞

三洋手提立體聲卡式錄音機，性能優越，款式新穎，外型多姿，四喇叭音響效果，強勁完美，立體聲收音，清晰無瑕，性能設備全屬精英，享受三洋音響的樂趣，靜聽它為你訴曲，人生一樂事。

M9924K 四波段立體聲卡式錄音機 (輸出: 5,000 mW)
M9965K 四波段立體聲卡式錄音機 (輸出: 15W)
M2572K 四波段立體聲卡式錄音機 (輸出: 4,500 mW)

SANYO 三洋

戴拿模隊今啟程

【本報訊】戴拿模隊將於今日啟程前往日本，參加在東京舉行的亞洲足球錦標賽。該隊將與日本、中國、泰國、菲律賓等隊進行比賽。

組別	球隊	場次	時間
A組	日本	對 中國	下午二時
	泰國	對 菲律賓	下午四時
	日本	對 泰國	下午六時
	中國	對 菲律賓	下午八時
B組	日本	對 泰國	下午二時
	中國	對 菲律賓	下午四時
	日本	對 中國	下午六時
	泰國	對 菲律賓	下午八時

中國舉重運動員趙佩成 六十七點五公斤級獲第一名

【本報訊】在昨晚舉行的舉重比賽中，中國運動員趙佩成在六十七點五公斤級別中，以優異成績獲得第一名。他在抓舉中舉起一百一十五公斤，在挺舉中舉起一百五十五公斤，總成績為二百七十公斤。

組別	運動員	抓舉 (kg)	挺舉 (kg)	總成績 (kg)
67.5kg	趙佩成 (中國)	115	155	270
67.5kg	李國強 (泰國)	110	150	260
67.5kg	王德勝 (菲律賓)	105	145	250

寶路華球員過肥年

【本報訊】寶路華足球隊的球員們在昨晚的比賽中，表現出色，最終以二比二打成平手。球員們在比賽中展現了強大的進攻能力，多次攻入對方球門。

愉園須訂東方兩翼

【本報訊】愉園足球隊在昨晚的比賽中，表現出色，最終以二比二打成平手。球員們在比賽中展現了強大的進攻能力，多次攻入對方球門。

波格下月來港獻技

【本報訊】著名足球運動員波格將於下月來港獻技。他將在多場比賽中展現其精湛的球技，為觀眾帶來精彩的比賽。

女子中級球賽 四強今揭對廝殺

【本報訊】女子中級足球賽的四強隊伍將於今日揭曉。比賽將在下午二時開始，屆時將有精彩的對決。

港訪隊球排航法 行舉周下賽角特

【本報訊】法國排球隊將於下周訪問香港，並舉行一場精彩的比賽。比賽將在下午二時開始，屆時將有精彩的對決。

國際公路單車賽 今天在柴灣舉行

【本報訊】國際公路單車賽將於今天在柴灣舉行。比賽將在下午二時開始，屆時將有精彩的對決。

女子中級球賽 四強今揭對廝殺

【本報訊】女子中級足球賽的四強隊伍將於今日揭曉。比賽將在下午二時開始，屆時將有精彩的對決。

波格下月來港獻技

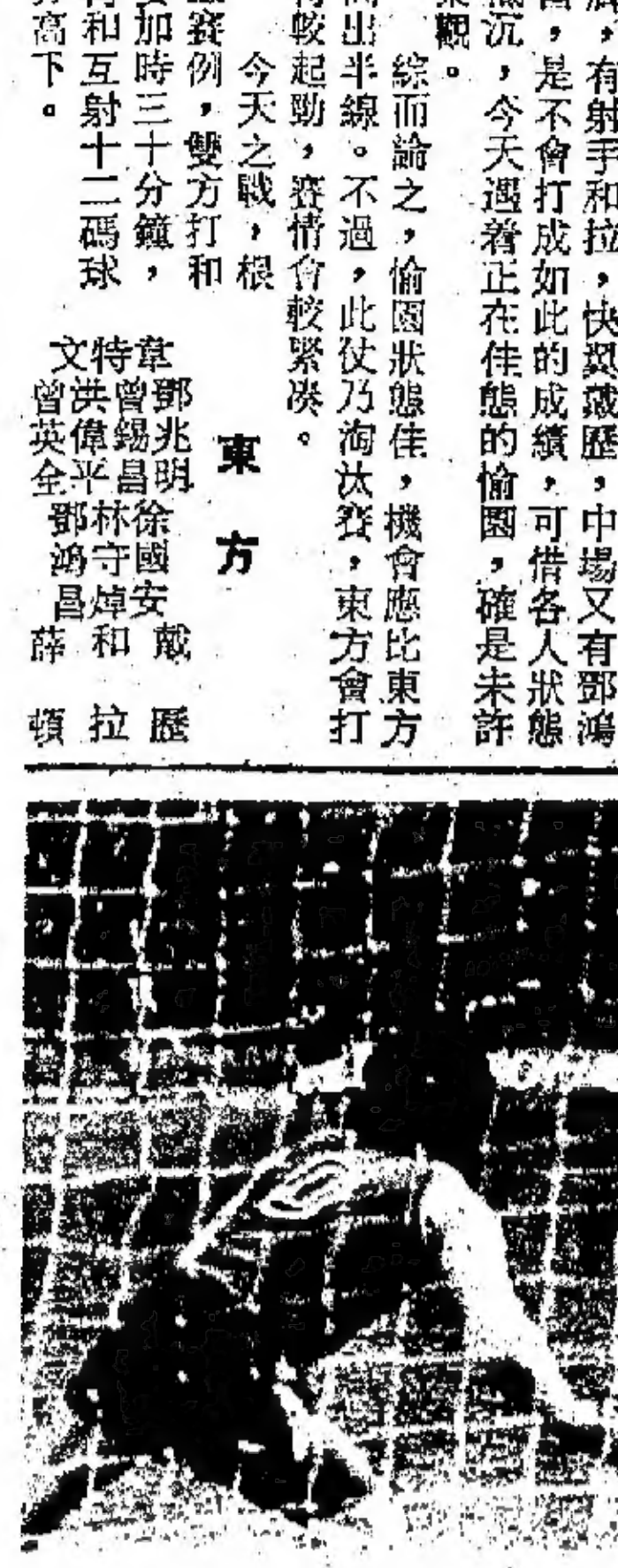
【本報訊】著名足球運動員波格將於下月來港獻技。他將在多場比賽中展現其精湛的球技，為觀眾帶來精彩的比賽。

愉園須訂東方兩翼

【本報訊】愉園足球隊在昨晚的比賽中，表現出色，最終以二比二打成平手。球員們在比賽中展現了強大的進攻能力，多次攻入對方球門。

寶路華球員過肥年

【本報訊】寶路華足球隊的球員們在昨晚的比賽中，表現出色，最終以二比二打成平手。球員們在比賽中展現了強大的進攻能力，多次攻入對方球門。



六十七點五公斤級檢元

日本美國大力士在另兩個級別獲得第一名

【路透社東京三十日電】今日在東京舉行的世界舉重錦標賽中，日本和美國的大力士在另兩個級別中獲得第一名。在六十七點五公斤級別中，日本的大力士以優異成績奪冠。在另兩個級別中，美國的大力士也分別獲得第一名。此次比賽吸引了來自世界各地的頂尖舉重運動員參加，競爭非常激烈。

去年出口下降

蘇格蘭威士忌

【路透社倫敦三十日電】據蘇格蘭威士忌酒商會公佈的數據顯示，去年蘇格蘭威士忌的出口量出現了明顯的下降。這主要是由於國際經濟環境的不景氣以及消費者對奢侈品消費的減少。酒商們表示，他們將採取一系列措施來應對目前的困境，包括調整生產規模和加強市場推廣。

三洋手提立體聲

款式新穎，外型強勁完美，立體性能設備全備，享受三洋音響，它為妳訴心曲，人生一樂事。

香港華資財團突趨活躍

時任香港總督葛量洪

【本報訊】香港華資財團在過去一年中表現出前所未有的活躍態勢。在時任香港總督葛量洪的領導下，華資財團在多個領域取得了顯著成就。從基礎設施建設到金融服務，華資財團的參與不僅推動了香港的經濟發展，也進一步鞏固了香港作為國際金融中心的地位。

港幣匯價為何低跌

李若生

【本報訊】近年來，港幣匯價呈現出低跌的趨勢，這引起了社會各界的廣泛關注。李若生指出，港幣匯價低跌的原因是多方面的，包括國際經濟環境的變化、香港經濟的增長放緩以及市場對港幣的信心不足。他認為，香港政府應該採取有效措施來穩定匯價，以維護香港的金融穩定。

經濟週刊

第五三九第

本週經濟動態摘要：本週經濟數據顯示，香港經濟在經歷了連續幾個月的增長後，開始出現放緩跡象。主要由於出口貿易的減少和內部消費的疲軟。然而，政府表示將繼續採取積極措施來刺激經濟增長，並加強對金融市場的監管。

「數講」

楊

本週「數講」專欄，我們將探討當前經濟形勢下的數字經濟發展。隨著互聯網技術的不斷進步，數字經濟已經成為推動經濟增長的重要動力。我們將分析數字經濟對傳統產業的衝擊以及政府應該採取的應對策略。

七歲資金來自香港

【本報訊】一項最新的調查顯示，有百分之七十的資金來自香港。這反映了香港在國際金融市場上的重要地位。調查還發現，這些資金主要用於支持香港的基礎設施建設和社會福利事業。香港政府表示，將繼續吸引外部資金，以促進香港的經濟發展。

香港投資者看中澳洲

戴輝

【本報訊】隨著國際經濟環境的不景氣，越來越多的香港投資者開始將目光轉向澳洲。澳洲被認為是一個經濟穩定、資源豐富且投資環境良好的國家。許多香港投資者已經在澳洲購置房地產或開設企業，以分散投資風險並尋求新的增長機會。

何以金價跌美元漲

樊林

【本報訊】近期金價下跌而美元匯價上升，這反映了國際金融市場的複雜變化。分析人士認為，金價下跌主要是由於市場對美元的信心增強以及投資者對金價的看空情緒。而美元匯價上升則是由於美國經濟表現強勁以及市場對美元的看好。這種情況可能會對全球經濟產生深遠影響。

招商局輪船公司

本公司承辦各埠輪船業務，船隻寬大舒適，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

船名	往來地點	開行日期
招商局	香港、上海、廣州	每日開行
招商局	香港、新加坡、檳城	每週開行

乘風輪

本公司承辦各埠輪船業務，船隻寬大舒適，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

船名	往來地點	開行日期
乘風輪	香港、上海、廣州	每日開行
乘風輪	香港、新加坡、檳城	每週開行

祥風輪

本公司承辦各埠輪船業務，船隻寬大舒適，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

船名	往來地點	開行日期
祥風輪	香港、上海、廣州	每日開行
祥風輪	香港、新加坡、檳城	每週開行

今日明日出口船隻

船名	往來地點	開行日期
招商局	香港、上海、廣州	每日開行
招商局	香港、新加坡、檳城	每週開行

今日明日出口船隻

船名	往來地點	開行日期
招商局	香港、上海、廣州	每日開行
招商局	香港、新加坡、檳城	每週開行

今日明日出口船隻

船名	往來地點	開行日期
招商局	香港、上海、廣州	每日開行
招商局	香港、新加坡、檳城	每週開行

今日明日出口船隻

船名	往來地點	開行日期
招商局	香港、上海、廣州	每日開行
招商局	香港、新加坡、檳城	每週開行

今日明日出口船隻

船名	往來地點	開行日期
招商局	香港、上海、廣州	每日開行
招商局	香港、新加坡、檳城	每週開行

今日明日出口船隻

船名	往來地點	開行日期
招商局	香港、上海、廣州	每日開行
招商局	香港、新加坡、檳城	每週開行

今日明日出口船隻

船名	往來地點	開行日期
招商局	香港、上海、廣州	每日開行
招商局	香港、新加坡、檳城	每週開行

今日明日出口船隻

船名	往來地點	開行日期
招商局	香港、上海、廣州	每日開行
招商局	香港、新加坡、檳城	每週開行

今日明日出口船隻

船名	往來地點	開行日期
招商局	香港、上海、廣州	每日開行
招商局	香港、新加坡、檳城	每週開行

今日明日出口船隻

船名	往來地點	開行日期
招商局	香港、上海、廣州	每日開行
招商局	香港、新加坡、檳城	每週開行

今日明日出口船隻

船名	往來地點	開行日期
招商局	香港、上海、廣州	每日開行
招商局	香港、新加坡、檳城	每週開行



白圓其說

侯 貴

此篇是美國前總統羅斯福的自傳。羅斯福在自傳中，詳細地敘述了他的一生，包括他的政治生涯、家庭生活、以及他對國家的貢獻。這篇自傳不僅是美國歷史的重要文獻，也是了解羅斯福個人思想與性格的絕佳材料。

白圓其說

侯 貴

這篇自傳進一步深入探討了羅斯福的內心世界。他談到了自己對權力的看法、對失敗的態度和對未來的展望。羅斯福以其坦誠和深刻的洞察力，為讀者提供了一個真實的領導者形象。

白圓其說

侯 貴

在這部分，羅斯福回顧了他的早年生活，包括他的教育背景和最初的職業經歷。他分享了自己如何從一個年輕的律師成長為一位受人尊敬的公眾人物，並闡述了那些塑造了他性格的關鍵事件。

白圓其說

侯 貴

羅斯福在這一章中，詳細描述了他與妻子的關係以及他們的子女。他談到了家庭對他事業的影響，以及他如何平衡家庭與公眾責任。這部分為讀者展示了羅斯福作為一個父親和丈夫的一面。

白圓其說

侯 貴

這篇自傳的結尾部分，羅斯福總結了他的一生，並對自己的成就和遺憾進行了反思。他表達了對國家的熱愛，並呼籲後人繼續為國家的繁榮與進步而努力。

咖啡

咖啡不僅是一種飲品，更是一種文化。在繁忙的都市生活中，一杯香醇的咖啡能讓人感到片刻的寧靜與放鬆。不同的咖啡品種和沖泡方法，代表了不同的生活品味和追求。

有趣的黑臉周

張 敬

周潤發，這位在影壇上大放異彩的演員，以其精湛的演技和獨特的魅力吸引了無數觀眾。他的「黑臉」形象更是成為了他的一個標誌。本文將探討他的演藝生涯及其對香港電影業的影響。

杭州雜記

黃 裳

杭州，這座歷史悠久的名城，以其秀麗的湖光山色和深厚的文化底蘊著稱。本文記錄了作者在杭州的遊歷經歷，包括對西湖、靈隱寺等地的描寫，以及對當地風土人情的觀察。

龍蟲並雕的王力

梁 慧如

王力先生是中國語言學界的巨擘，他在音韻學、語法學和文字學方面都有著卓越的貢獻。本文介紹了王力先生的學術成就，並探討了他對中國語言學研究的影響。

落霞飛鷺有問題

吳 其敏

「落霞飛鷺」這句詩，雖然意境優美，但在語法上卻存在著一些問題。本文將從語言學的角度，對這句詩進行分析，探討其結構和語義上的矛盾。

性與姻婚

性與婚姻的關係，一直是社會學和人類學研究的熱點。本文探討了性行為在婚姻中的作用，以及社會規範對個人行為的影響。

西太后愛照像怕當模特兒

愛新覺羅·溥儀

慈禧太后，這位清朝最後一位實際上的最高統治者，以其對攝影藝術的熱愛而聞名。本文介紹了慈禧太后的攝影經歷，以及她對成為模特兒的恐懼心理。

煙害與香煙添加劑

煙草製品對健康的危害已經是不爭之事實。本文探討了香煙中添加劑的作用，以及這些添加劑對人體健康的潛在影響。

西方漫畫選

宗教的感應

西方漫畫中，宗教元素是一個重要的組成部分。本文選錄了一些具有代表性的漫畫作品，並分析它們如何通過幽默和諷刺的方式，表達對宗教的思考和感應。

女父

風 臨

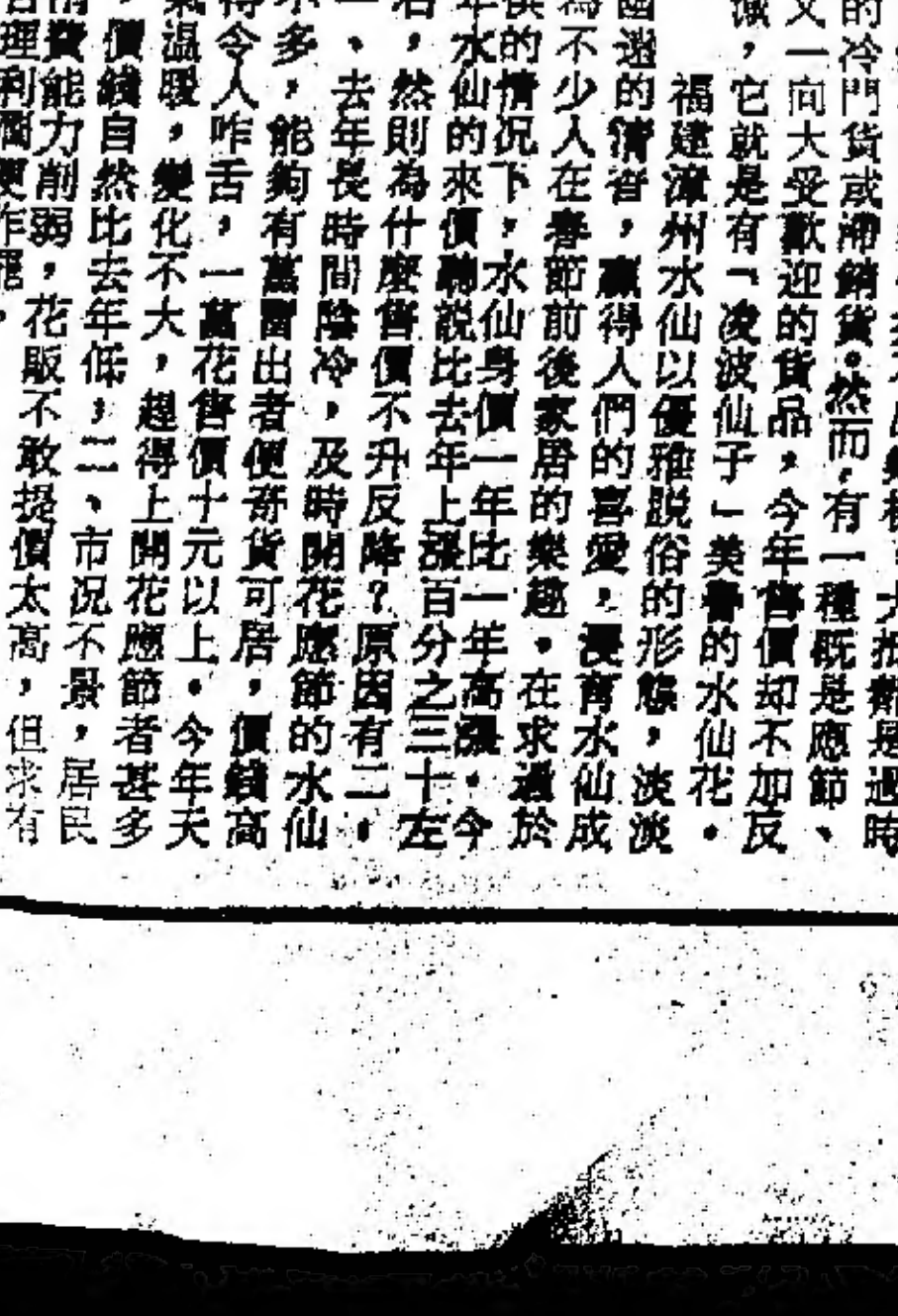
「女父」是一個充滿爭議和挑戰性的概念。本文探討了性別角色、家庭結構以及社會規範對個人身份認同的影響。

家花份外嬌

家花雖然嬌，但往往也伴隨著更多的責任和壓力。本文探討了家庭成員之間的相互依賴和支持，以及如何在家庭生活中找到平衡。

最經濟的年花

春節期間，購買年花是中國人的傳統習俗。本文介紹了一些經濟實惠的年花品種，並提供了一些選購建議。



西太后愛照像怕當模特兒

愛新覺羅·溥儀

慈禧太后對攝影的熱愛，反映了當時社會對新事物的接受程度。本文進一步探討了慈禧太后在攝影方面的具體經歷，以及這一現象背後的文化背景。

煙害與香煙添加劑

煙草製品對健康的危害已經是不爭之事實。本文進一步探討了香煙中添加劑的作用，以及這些添加劑對人體健康的潛在影響。

西方漫畫選

宗教的感應

西方漫畫中，宗教元素是一個重要的組成部分。本文進一步分析了一些具有代表性的漫畫作品，探討它們如何通過幽默和諷刺的方式，表達對宗教的思考和感應。

女父

風 臨

「女父」是一個充滿爭議和挑戰性的概念。本文進一步探討了性別角色、家庭結構以及社會規範對個人身份認同的影響。

家花份外嬌

家花雖然嬌，但往往也伴隨著更多的責任和壓力。本文進一步探討了家庭成員之間的相互依賴和支持，以及如何在家庭生活中找到平衡。

中華人民共和國四川省流傳古

本品以四川地道天麻、虎骨、鹿茸、杜仲等三十多種名貴藥材精製而成。主治：頭暈頭痛、風濕、偏正頭風、神經痛等。購時請認明黃色盒裝虎標。

總代理：華潤公司
經銷處：瑞寶遠東有限公司

